

REGLEMENT DE L'OPÉRATION PETIT BATEAU « CALENDRIER DE L'AVENT »

Article 1 : Société organisatrice

La société «PETIT BATEAU» au capital de 13.263.824 €, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Troyes sous le n° RCS 542.880.125, dont le siège social est sis 15, rue du Lieutenant Pierre Murard – 10 000 TROYES, organise du jeudi 1^{er} décembre 2016 à 00 :00 :00 au samedi 24 décembre 2016 23 :59 :59, une opération gratuite et sans obligation d'achat intitulée « CALENDRIER DE L'AVENT » (ci-après « l'Opération »), sur la boutique en ligne de la marque accessible à l'adresse URL suivante <http://www.petit-bateau.fr/>, dont les modalités sont décrites dans le présent règlement, ci-après le « Règlement ».

Ci-après désignée la « Société organisatrice »

Article 2 : Définitions

« **Participant** » : tout visiteur souhaitant participer à l'Opération qui prend connaissance et accepte le Règlement en validant son inscription à l'Opération.

Tout enfant mineur qui participe à l'Opération est impérativement assisté de l'un de ses père, mère ou représentant légal.

« **Site Internet** » : le site internet PETIT BATEAU édité par la Société organisatrice accessible à l'adresse URL <http://www.petit-bateau.fr/>.

« **Formulaire d'inscription** »: Formulaire accessible à l'adresse URL https://www.petit-bateau.fr/e/fr_3/petit-bateau-jeu-hiver-2016.html composé de boîtes texte, de menus déroulant et de cases à cocher et permettant de s'inscrire gratuitement à l'Opération.

Article 3 : Conditions générales de participation

Sont exclus de l'Opération les membres du personnel de la Société organisatrice de l'Opération ainsi que leur famille, leurs concubins, et d'une façon générale, les sociétés participant directement ou indirectement à sa promotion et/ou sa réalisation.

La participation d'un enfant mineur n'est possible que si ce dernier est assisté de l'un au moins de ses père ou mère ou représentant légal.

Le Participant s'engage à compléter de bonne foi le Formulaire d'inscription et à transmettre à la Société organisatrice des informations exactes. Le Participant doit renseigner l'ensemble des zones de saisie excepté celles mentionnées comme n'étant pas obligatoires.

Toute inscription inexacte ou incomplète ne sera pas prise en compte et entraînera la nullité de la participation.

En cas de candidatures multiples sur le Site Internet par un même Participant, sa participation sera totalement invalidée.

La participation à l'Opération est ouverte gratuitement et sans obligation d'achat à toute personne physique disposant d'un accès Internet, d'une adresse de courrier électronique, et domiciliée en France métropolitaine.

Une seule candidature par Participant (même nom, même prénom, même date de naissance) durant toute la période de l'Opération est autorisée. Il est rigoureusement interdit pour un même Participant de participer à l'Opération avec plusieurs adresses email ainsi que de participer à l'Opération à partir du compte ouvert au bénéfice d'une autre personne.

Article 4 : Acceptation du Règlement

La participation à l'Opération implique l'acceptation expresse et sans réserve du Participant ou de ses père ou mère, ou représentant légal dans le cas d'un Participant mineur, au présent Règlement, au principe de l'Opération, aux Conditions Générales d'Utilisation du Site Internet et aux règles de déontologie en vigueur sur Internet (nétiquette, charte de bonne conduite, etc...).

Tout contrevenant à l'un ou plusieurs des articles du présent Règlement sera privé de la possibilité de participer à l'Opération, sera disqualifié ou sera privé de la dotation qu'il aurait pu éventuellement gagner.

Article 5 : Présentation de l'Opération

L'Opération consiste en un tirage au sort de vingt-cinq (25) gagnants parmi les Participants ayant correctement rempli le Formulaire d'inscription sur le Site Internet

Pour valider son inscription au tirage au sort, le Participant devra :

- Se connecter sur le Site Internet : chaque Participant peut télécharger gratuitement depuis le Site Internet, chaque jour du 1^{er} au 24 décembre 2016, un contenu numérique (histoire, tutoriel, jeu, coloriage etc.) qui se présente sous la forme d'un calendrier de l'Avent.
- Ouvrir une case de ce calendrier de l'Avent, une autre fenêtre Internet s'ouvrira alors, avec un lien vers une autre page du Site Internet accessible à l'adresse https://www.petit-bateau.fr/e/fr_3/petit-bateau-jeu-hiver-2016.html permettant au Participant de compléter les informations nécessaires via le Formulaire d'inscription afin de participer à l'Opération (le Participant doit renseigner l'ensemble des zones de saisie excepté celles mentionnées comme n'étant pas obligatoires) ;
- Accepter les règles et conditions de l'Opération ;
- Valider sa participation à l'Opération et à ses conditions, en cliquant sur le lien correspondant.

Article 6 : Désignation des gagnants

A l'issue de l'Opération, vingt-cinq (25) personnes seront tirées au sort parmi l'ensemble des Participants ayant participé à l'Opération (ci-après le « Gagnant » ou les « Gagnants »).

Le tirage au sort sera réalisé le mardi 24 janvier 2017 par et sous le contrôle de l'Etude SELARL AY Eric ALBOU & Carolle YANA, Huissiers de Justice - 32, rue de Malte, 75011 PARIS.

Article 7 : Description et obtention des dotations

Les vingt-quatre (24) premiers Gagnants se verront attribuer chacun une carte cadeau PETIT BATEAU d'un montant de cent euros (100€) Toutes Taxes Comprises, valable 1 an à compter de sa date d'émission uniquement dans les Boutiques PETIT BATEAU participantes en France métropolitaine, hors magasins d'usine, et dont les conditions d'utilisation figurent au verso de la carte cadeau.

Le vingt-cinquième (25^{ème}) Gagnant (le « Grand Gagnant ») remportera :

- une (1) carte cadeau PETIT BATEAU d'un montant de cinq-cents euros (500€) Toutes Taxes Comprises, valable 1 an à compter de sa date d'émission uniquement dans les Boutiques PETIT BATEAU participantes en France métropolitaine, hors magasins d'usine, et dont les conditions d'utilisation figurent au verso de la carte cadeau.;
- « Un (1) an » de boules de chocolat lait LINDOR : 1 chocolat par jour soit trois-cent soixante-cinq (365) boules LINDT® Lindor Lait. La dotation se présente sous la forme de vingt-trois (23) cornets LINDOR® lait 200g, ce qui correspond à environ 4,6kg de chocolats soit une valeur

commerciale de cent trente-cinq euros et soixante-dix centimes (135,70€) (*valeur commerciale constatée le 18/11/2016 sur le site internet www.lindt.fr : 5,90€ les 200g*). Les prix de vente aux consommateurs de produits LINDT® que LINDT® pourrait conseiller n'ont qu'une valeur informative. Ils n'engagent pas les distributeurs de produits LINDT® qui restent libres de fixer leurs prix de vente au public.

(ci-après la « Dotation » ou les « Dotations »).

Les Dotations sont nominatives, non commercialisables et non cessibles.

Les Dotations ne pourront donner lieu à aucune contestation de la part des Gagnants. Elles ne pourront être ni reprises, ni échangées, ni faire l'objet d'une contrepartie financière ou d'un équivalent financier par PETIT BATEAU.

La Société organisatrice se réserve la possibilité de remplacer ou modifier, à tout moment et sans préavis, les Dotations. Toute modification fera l'objet, dans la mesure du possible, d'une notification au Participant.

Dans les cas où les Dotations mises en jeu ne seraient plus disponibles pour des raisons indépendantes de la volonté de la Société organisatrice, cette dernière s'engage à remplacer ces Dotations par des dotations de nature et de valeur équivalente.

La Société organisatrice contactera les Gagnants par courrier électronique dans un délai de deux (2) semaines à compter de la date du tirage au sort, soit à partir du mardi 7 février 2017.

Un e-mail leur indiquera les modalités et les informations nécessaires à la remise de leur Dotation (adresse postale, numéro, de téléphone, adresse électronique du Participant ou de son représentant légal) auxquelles ils devront se conformer pour en bénéficier.

Les Gagnants disposeront alors d'un délai de quinze (15) jours à compter de la réception du courrier électronique pour prendre contact avec la Société organisatrice.

Dans le cas où le(s) Gagnant(s) serai(en)t injoignable(s), ou aurai(en)t communiqué(s) des coordonnées erronées, ou ne prendrai(en)t pas contact avec la Société organisatrice dans le délai ci-dessus mentionné, ou ne suivrai(en)t pas les instructions de la Société organisatrice afin que cette dernière puisse remettre son gain au(x) Gagnant(s), ce(s) dernier(s) perdr(ont)a définitivement le bénéfice de leur(s) Dotation(s).

La Société organisatrice ne saurait être tenue responsable dans le cas où un ou plusieurs Gagnants ne pourraient être joints par courrier électronique ou ne prendraient pas contact avec la Société organisatrice pour une raison indépendante de sa volonté.

Aux fins de livraison des Dotations, les Gagnants autorisent toutes vérifications concernant leur identité et leur domicile.

Les Dotations seront adressées aux Gagnants par voie postale par lettre recommandée avec accusé de réception niveau R1 à l'adresse communiquée dans le courrier électronique de participation.

En aucun cas la Société organisatrice ne pourra être tenue responsable du délai de mise à disposition de la Dotation ainsi qu'en cas d'impossibilité pour le(s) Gagnant(s) de bénéficier de leur(s) Dotation(s) pour des circonstances hors du contrôle de la Société organisatrice. Notamment, la Société organisatrice ne pourra en aucun cas être tenue responsable en cas de perte et/ou détérioration de la Dotation par la Poste ou par tout prestataire de service similaire tiers, et plus généralement si le(s) Gagnant(s) ne reçoit(vent)t pas leur(s) Dotation(s).

Sans préjudice de toute action judiciaire, la Société organisatrice n'est pas tenue de faire bénéficier d'un quelconque lot le Participant bénéficiaire si celui-ci a manifestement, et par n'importe quel moyen, réussi à fausser le résultat de l'Opération ou ne s'est pas conformé au présent Règlement.

Article 8 : Publicité et Promotion des Participants :

Du fait de l'acceptation des présentes conditions du Règlement, les Participants, y compris les Gagnants, ou leurs représentants légaux autorisent la Société organisatrice à utiliser leurs nom, prénom, ville de résidence, dans toute manifestation publi-promotionnelle liée à la présente Opération, dans tout pays, sur tout support existant ou à venir, sans que cette utilisation ne puisse donner lieu à une quelconque contrepartie autre que la Dotation gagnée, et ceci pour une durée maximale de deux (2) ans.

Dans le cas où les Participants ne le souhaiteraient pas, ils devront le notifier par courrier à l'adresse suivante :

Petit Bateau – Service Communication
Opération « CALENDRIER DE L'AVEUT »
116 rue Réaumur
75002 Paris

Article 9 : Données à caractère personnel

Les informations communiquées par les Participants dans le cadre de l'Opération feront l'objet d'un traitement informatique aux fins d'enregistrer les participations, d'informer les Gagnants du résultat de l'Opération, de leur adresser leur Dotation. Dans le respect des choix effectués par le Participants, lesdites informations pourront être utilisées par la Société organisatrice à des fins de prospection commerciale en dehors de l'Opération et pourront être communiquées au Groupe Yves Rocher auquel la Société organisatrice appartient, ainsi qu'aux partenaires commerciaux de la Société organisatrice.

Article 10 : Droits d'accès et de rectification

Conformément aux dispositions de l'article 34 de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, Loi Informatique et Liberté, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, modifiée par la Loi du 6 août 2004, chaque Participant bénéficie d'un droit d'accès, de rectification, d'opposition et de suppression des données le concernant auprès de la Société organisatrice.

Ces droits pourront être exercés sur simple demande écrite adressée à l'adresse suivante :

Petit Bateau Service Consommateur
BP 525
10081 Troyes Cedex
France

ou via le formulaire de contact disponible à <http://www.petit-bateau.fr/c/contact.aspx>.

Article 11 : Responsabilité

Le mode de délivrance des Dotations s'effectuera sous la responsabilité de la Société organisatrice.

Toutefois sa responsabilité ne saurait être encourue si un Participant :

- subissait une panne technique quelconque (état de la ligne, panne EDF, incident serveur, déconnexion accidentelle...),
- fournissait des coordonnées inexactes ou incomplètes ne permettant pas de l'informer de son gain ou de lui faire parvenir la Dotation éventuellement attribuée.

La participation à l'Opération implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites des technologies utilisées par ce réseau et les technologies qui y sont liées, notamment en ce

qui concerne les performances techniques, les temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des informations, les risques de dysfonctionnement, et plus généralement, les risques inhérents à toute connexion et transmission, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels et les risques de contamination par des éventuels virus circulant sur le réseau.

Ainsi, la Société organisatrice informe-t-elle que, compte tenu des caractéristiques du réseau Internet, comme la libre captation des informations diffusées et la difficulté, voire l'impossibilité de contrôler l'utilisation qui pourrait en être faite par des tiers, elle ne saurait être tenue pour responsable d'une quelconque mauvaise utilisation de ces informations.

En conséquence, la Société organisatrice ne saurait en aucune circonstance être tenue responsable, sans que cette liste soit limitative :

- de la transmission et/ou de la réception de toute donnée et/ou information sur Internet ;
- de tout dysfonctionnement du réseau Internet empêchant le bon déroulement/fonctionnement de l'Opération ;
- de défaillance de tout matériel de réception ou des lignes de communication ;
- de perte de tout courrier papier ou électronique et, plus généralement, de perte de toute donnée ;
- des problèmes d'acheminement ;
- du fonctionnement de tout logiciel ;
- des conséquences de tout virus, bug informatique, anomalie, défaillance technique ;
- de tout dommage causé à l'ordinateur d'un Participant ;
- de toute défaillance technique, matérielle et logicielle de quelque nature, ayant empêché ou limitée la possibilité de participer à l'Opération ou ayant endommagé le système d'un Participant.

La Société organisatrice ne pourra être tenue responsable de l'utilisation frauduleuse des droits de connexion ou d'attribution de la Dotation d'un Participant. A ce titre, toute demande de participation réalisée au moyen d'une adresse email d'une durée de validité inférieure à trente (30) jours dans la mesure où l'utilisation de ces adresses emails est contraire au bon déroulement de l'Opération car celles-ci ne permettent pas à la Société organisatrice (i) de contacter les Gagnants à la fin de l'Opération et/ou (ii) de garantir aux Participants la bonne réception des emails d'offres commerciales ou d'invitations aux prochaines opérations malgré l'accord préalable de ces derniers, ne saurait engager la responsabilité de la Société organisatrice.

Il est précisé que la Société organisatrice ne peut être tenue responsable de tout dommage direct ou indirect issu d'une interruption, d'un dysfonctionnement quel qu'il soit, d'une suspension ou de la fin de l'Opération, et ce pour quelque raison que ce soit, ou encore de tout dommage direct ou indirect qui résulterait, d'une façon quelconque, d'une connexion au Site Internet. Il appartient à tout Participant de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte.

La connexion au Site Internet et la participation à l'Opération de toute personne se fait sous son entière responsabilité.

La Société organisatrice peut se prévaloir, notamment aux fins de preuve, de tout acte, fait ou omission, programmes, données, fichiers, enregistrements, opérations et autres éléments (tel que des rapports de suivi ou autres états) établis, reçus ou conservés directement ou indirectement par la Société organisatrice, notamment dans ses systèmes d'information, en rapport avec l'utilisation du Site Internet.

Les Participants s'engagent à ne pas contester la recevabilité, la validité ou la force probante des éléments précités, sur le fondement de quelque disposition légale que ce soit et qui spécifierait que certains documents doivent être écrits ou signés par les parties pour constituer une preuve.

Ainsi, les éléments considérés constituent des preuves utiles, sont recevables, valables et opposables entre les parties de la même manière, dans les mêmes conditions et avec la même force probante que tout document établi, reçu ou conservé par écrit.

La Société organisatrice fera ses meilleurs efforts pour permettre un accès à l'Opération à tout moment, sans pour autant être tenue à l'obligation d'y parvenir. La Société organisatrice pourra, à tout moment, notamment pour des raisons techniques, de mise à jour ou de maintenance, interrompre

l'accès au Site Internet et à l'Opération qu'il contient. La Société organisatrice ne sera en aucun cas responsable de ces interruptions et de leurs conséquences.

La Société organisatrice ne peut être tenue pour responsable si, pour des raisons indépendantes de sa volonté, l'Opération est partiellement ou totalement modifiée, reportée ou annulée. Aucune indemnisation ne pourra être réclamée à ce titre.

La Société organisatrice ne peut être tenue pour responsable en cas d'interruption du service provoqué par un incident de réseau Internet ou par un incident technique indépendant de sa volonté. La Société organisatrice ne peut être tenue pour responsable si, par suite d'incidents dans l'acheminement du courrier électronique, des participations ne lui sont pas parvenues.

La Société organisatrice sera dégagée de toute responsabilité en cas de survenance d'un élément de force majeure (grèves, intempéries, etc.) qui priverait même partiellement le(s) Gagnant(s) de sa/leur Dotation.

La Société organisatrice se réserve le droit d'écourter, de proroger, de modifier ou d'annuler l'Opération si des circonstances exceptionnelles l'exigeaient. Sa responsabilité ne saurait être engagée de ce fait.

Article 12 : Respect des règles

Participer à l'Opération implique une attitude loyale, signifiant le respect absolu des règles et des droits des autres Participants.

Les Participants s'interdisent de mettre en œuvre ou de chercher à mettre en œuvre tout procédé de participation qui ne serait pas strictement conforme au respect des principes de l'Opération et de ce présent Règlement.

A tout moment, la Société organisatrice se réserve la possibilité d'exclure de la participation à l'Opération tout Participant troublant le déroulement de l'Opération (notamment en cas de tricherie ou de fraude) et de déchoir le Participant de son éventuel droit à obtenir la Dotation qui pourrait lui être attribuée dans le cadre de l'Opération.

La Société organisatrice se réserve également le droit de poursuivre quiconque tenterait de frauder ou de nuire au bon déroulement de l'Opération.

La Société organisatrice pourra décider d'annuler l'Opération s'il apparaît que des fraudes manifestes sont intervenues sous quelque forme que ce soit, notamment de manière informatique dans le cadre de la participation à l'Opération ou de la détermination des Gagnants.

Article 13 : Conditions de remboursement

La Société organisatrice s'engage à rembourser à tout Participant résidant en France Métropolitaine qui en fait la demande, les frais de connexion engagés pour se connecter au Site Internet, afin de participer à l'Opération.

Le montant remboursé sera calculé sur la base d'une estimation forfaitaire de la durée de connexion nécessaire pour participer dans la limite de trois (3) minutes.

Les remboursements sont limités à un remboursement par Participant sur toute la durée de l'Opération.

La demande de remboursement doit être effectuée par écrit, sous enveloppe timbrée au tarif lent en vigueur et adressée à :

Petit Bateau - Service Internet
Opération « CALENDRIER DE L'AVEINT »
116 rue Réaumur
75002 Paris

- faire parvenir à la Société organisatrice avant le 24 janvier 2017 le cachet de la poste faisant foi,
- indiquer les nom, prénom et adresse postale personnelle, identifiant (adresse email) du Participant,
- indiquer les dates, heures et durée de connexion au Site Internet pour le mois donné,
- joindre la facture détaillée du fournisseur d'accès Internet auquel le Participant est abonné, faisant apparaître la date et l'heure de ses connexions au Site Internet clairement soulignées. Les coordonnées du compte joueur devront être les mêmes que celles de la facture FAI,
- être accompagnée d'un Relevé d'Identité Bancaire (ou RIB, ou RICE),
- être accompagnée d'une photocopie d'une pièce d'identité.

Chaque envoi ne doit comprendre qu'une seule demande de remboursement, pour un seul et unique Participant.

Le cas échéant, les frais de timbres engagés pour une telle demande seront remboursés par la Société organisatrice, au tarif lent en vigueur, sur simple demande formulée dans la demande de remboursement des frais de connexion.

Les frais liés aux photocopies des justificatifs sont remboursés sur la base de 0,15 centimes d'euro le feuillet, sur simple demande formulée dans la demande de remboursement des frais de connexion.

Le remboursement sera effectué par virement bancaire, adressé dans les soixante (60) jours de la réception de la demande, après vérification du bien-fondé de la demande et notamment de la conformité des informations contenues à la lettre de demande de remboursement aux informations enregistrées sur le Formulaire d'Inscription saisi sur le Site Internet.

Les Participants ne payant pas de frais de connexion liés à l'importance de leurs communications (titulaires d'un forfait, utilisateurs de cybercable, ADSL ...) ne pourront pas obtenir de remboursement.

Article 14 : Modification du Règlement

La Société organisatrice se réserve le droit de modifier les articles du présent Règlement et notamment les règles de l'Opération et la Dotation attribuée, essentiellement pour tenir compte de l'évolution des dispositions légales, réglementaires ou administratives, des décisions judiciaires, des recommandations émises par les organismes en charge de l'administration du réseau Internet et de la politique commerciale de la Société organisatrice.

Chaque modification fera l'objet d'un avenant au Règlement et sera déposé auprès de la SELARL AY Eric ALBOU & Carolle YANA, Huissiers de Justice - 32, rue de Malte, 75011 PARIS.

Article 15 : Dépôt du Règlement

Le présent Règlement est déposé auprès de la SELARL AY Eric ALBOU & Carolle YANA, Huissiers de Justice - 32, rue de Malte, 75011 PARIS.

Il pourra également être consulté à tout moment sur le Site Internet de la Société organisatrice pendant toute la durée de l'Opération à l'adresse URL suivante :

http://medias.petit-bateau.com/Media/download/reglement_jeu_concours_calendrier-avent-petit-bateau-2016.pdf

Article 16 : Litiges

Toutes questions d'application ou d'interprétation du Règlement ou toutes questions imprévues qui viendraient à se poser, seront tranchées souverainement, selon la nature de la question, par la Société Organisatrice.

L'Opération est soumise à la loi Française. Les Participants sont donc soumis à la réglementation française applicable aux jeux.

Tout litige né à l'occasion de la présente Opération et qui ne pourra être réglé à l'amiable sera soumis aux tribunaux compétents de PARIS.